

ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННОЙ ФИЛОЛОГИИ

ИСТОРИЯ СОЗДАНИЯ ФАКУЛЬТЕТА



**Декан факультета иностранной филологии
Петренко Александр Демьянович**

(немецкий язык), Юргилевич (французский язык). Деканом факультета до 1950 года был доцент А.А. Криличевский. В 1948 г. состоялся первый выпуск. Выпускники были направлены в основном в школы Симферополя, а А.Г. Алтунин оставлен в качестве преподавателя кафедры английского языка, где впоследствии проработал много лет, был деканом факультета с 1950 по 1958 год, заведующим кафедрой английского языка с 1962 по 1968 год. В связи с решением о создании новых институтов иностранных языков на Украине в 1955 г. прием студентов на факультет был прекращен. За время существования факультета до 1958 года было подготовлено около 500 специалистов.

С 1962 г. было принято решение о возобновлении в институте преподавания английского языка как специальности и создании факультета английского языка. Основные преподавательские кадры были сохранены, база для факультета имелась.

Самый крупный прием на факультет был проведен в 1964 году: было принято 110 человек, в том числе более 30 юношей, демобилизованных из рядов Советской Армии или имеющих производственный стаж не менее двух лет. Завязались шефские связи с Черноморским флотом, со школами, появились новые кружки художественной самодеятельности, хор на английском языке, мужской танцевальный ансамбль "Дубки". В 1956 г. факультет получил отдельный корпус (ул. Ленина, 11), в котором он располагается и в настоящее время.

В 1966 году, после землетрясения в Узбекистане и в связи с нехваткой там учителей иностранных языков из лиц коренной национальности, на факультет было принято 20 студентов-узбеков для подготовки их по специальности "английский язык". В 1970 году после окончания обучения они были направлены в Узбекистан.

В 1968 году факультет был преобразован в факультет иностранных языков, сформировалось отделение немецкого, а позже - французского языков. Укрепилась материальная база факультета, была создана фонолаборатория, оборудованы первые лингафонные кабинеты, оснащенные техническими средствами обучения. Деканом факультета был избран старший преподаватель А.И. Ишин, проработавший в этой должности 18 лет.

Регулярно видные ученые-филологи приезжали для чтения курсов лекций на факультете, среди них профессора И.Р.Гальперин, Г.В. Колшанский, З.Н.Зарубина, В.Л.Купер, Э.П.Шубин, И.В.Арнольд, И.Г.Кошечкина и др. В 1970 году на факультете выступил перед студентами и преподавателями с открытой лекцией известный немецкий писатель Генрих Белль. Начали оформляться зарубежные связи. В 1971 г. на стажировку в США впервые были приглашены декан факультета А.И. Ишин и заведующий кафедрой английского языка Т.Н.Малыгина.

Всего за период с 1962 по 1972 годы факультет подготовил более 500 квалифицированных специалистов, которые работали не только учителями школ, но и переводчиками в агентствах АО "Интурист", библиотеках, технических отделах предприятий Крыма и т.д. Ряд выпускников успешно трудились в качестве переводчиков в составе геологических и строительных групп в ряде развивающихся стран Африки и Азии и Латинской Америки.

Еще в предвоенные годы крымские школы испытывали острую нехватку учителей иностранных языков. Даже в некоторых школах Симферополя не преподавался иностранный язык. При филологическом факультете педагогического института в г. Симферополе были созданы десятимесячные курсы для подготовки учителей английского, немецкого и французского языков.

В августе 1944 года приказом Комитета по высшему образованию СССР было решено создать при Крымском государственном педагогическом институте факультет иностранных языков. Был проведен первый набор студентов по специальностям "английский, французский и немецкий языки". Первыми преподавателями стали доцент А.А. Криличевский, Б.С. Юсим (английский язык), Марцинкевич, Т.И.Верди

В феврале 1972 года, после преобразования Крымского пединститута в Симферопольский государственный университет им. М.В. Фрунзе (ныне Таврический национальный университет им. В.И. Вернадского), занятия стали вестись по университетским планам, срок обучения был продлен до 5 лет, наряду с государственными экзаменами выпускники стали защищать дипломные работы. На факультете в эти годы работали опытные преподаватели и сотрудники – О.И. Боярский, Т.Я. Вербова, А.А. Блюхер, И.И.Тавянская, Г.Г. Клочкова, Д.С. Кондратьева, Н.К. Варыпаева, Т.Н. Малыгина, Н.А. Бобикова, В.А. Куницына, А.А. Корнеева, В.Н. Сиволапова, И.Е. Кан, Л.Н. Коберская, А.В. Бородина, Н.Н. Боцманова, Р.Г. Боярская, Д.М. Жидкова, Н.К. Беспалюк, М.А. Стрижевская, Н.А. Хмельницкая, Е.В. Ковинская, Т.А. Арженовская.

Была изменена структура факультета, который стал именоваться факультетом романо-германской филологии: вместо прежних кафедр английского, немецкого и французского языков были сформированы кафедры английского языка, английской филологии, романо-германских языков. С 1975 года факультетом руководили кандидаты филологических наук, доценты Ю.С. Денисов, Е.И. Нечепорук, доцент В.Т. Носатов. В связи с тем, что выпускники факультета получали специальность "преподаватель английского, немецкого, французского языка и литературы", резко увеличился объем часов по зарубежной литературе, что сделало необходимым создание кафедры зарубежной литературы. Ее возглавил кандидат филологических наук, доцент О.И. Боярский, работавший в вузе с 1952 года. Постепенно увеличивалось число преподавателей, имеющих ученые степени и звания: профессор Э.П. Шубин, профессор М.А.Новикова, профессор А.С. Козлов, профессор Ю.А. Дубовский, доценты Л.К. Жукова, М.И. Новикова, Г.И. Абашев, В.Г. Байков, А.М. Науменко, Ю.С. Денисов, Н.С. Овинникова, В.И. Нечипорук, В.Ф. Пименков, В.А. Левашова, И.М. Евтихова, О.А. Петрова, В.Г. Павлов. В первые пять лет существования факультета завершили научные исследования и защитили кандидатские диссертации Г.П. Гавришева, В.А. Куницына, Р.А. Лепина, Л.В. Павленко, А.Д. Петренко, В.В. Силин, С.Г. Скороходько, Л.Я. Цвет, Н.Г. Путилина, А.А. Эфендиев и другие преподаватели. Были открыты аспирантуры при кафедрах факультета. Активизировалась научная работа студентов. На республиканских и всесоюзных конкурсах на лучшую студенческую работу ряд студентов был удостоен дипломов, несколько человек стали лауреатами республиканского конкурса "Студент и научно-технический прогресс".

СТРУКТУРА ФАКУЛЬТЕТА. НАУЧНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ КАДРЫ

В 1999 году факультет был переименован в факультет иностранной филологии. С 1992 года его возглавляет академик Академии наук высшей школы Украины, профессор А.Д. Петренко, выпускник факультета, ставший после успешной защиты докторской диссертации в Киевском национальном университете им. Тараса Шевченко, первым в Крыму доктором филологических наук по иностранной филологии.

В настоящее время факультет иностранной филологии является одним из самых многочисленных в Таврическом национальном университете им. В.И. Вернадского. С 2002 учебного года на факультете открыта новая специальность "Перевод" на отделениях английского, немецкого и французского языка. В период с 1993 по 2003 год на факультете подготовлено 863 специалиста по иностранным языкам: 483 – по кафедре английской филологии; 148 – по кафедре немецкой филологии; 141 – по кафедре романской и классической филологии и 91 – по кафедре греческой филологии.

Учебный процесс обеспечивают 7 профессоров, докторов филологических наук, 23 доцента, кандидата филологических наук. На факультете работают опытные преподаватели – академик Академии наук высшей школы Украины, доктор филологических наук, профессор М.А. Новикова, доктора филологических наук, профессора А.С. Козлов, А.Д. Петренко, кандидаты филологических наук, доценты С.Г. Скороходько, Л.К. Жукова, Л.В. Павленко, О.А. Петрова, Г.В. Драганова, Р.А. Лепина, Ю.С. Денисов, Н.А. Дьякова, Л.В. Любавина, Н.А. Князева, Н.С. Лесова, И.В. Татарникова, М.Ю. Лукинова, Г.П. Гавришева, Е.В. Полховская, Е.Н. Мазина, Э.Ш. Исаев, Д.А. Петренко, Н.Н. Кислицына и др. Заместители декана: по научной работе – к.ф.н., доцент Э.Ш.Исаев, по учебно-методической работе – ст. преподаватель Е.Н. Татаренко. Ведущие ученые факультета участвуют в организации и проведении лицензирования и аккредитации государственных учебных заведений Украины.

В рамках договора о сотрудничестве с Киевским национальным университетом им.Тараса Шевченко на факультете преподают известные в Украине ученые – академик Академии наук высшей школы Украины, заведующий кафедрой теории и практики перевода романских языков Киевского национального университета имени Тараса Шевченко, доктор филологических наук, профессор А.И.Чередищенко, член-корреспондент НАН Украины, доктор филологических наук, профессор О.Б. Ткаченко (Национальная Академия Наук Украины), доктор филологических наук, профессор Л.И. Прокопова (Киевский Международный университет), доктор филологических наук, профессор А.Д. Белова, зав.кафедрой английской филологии КНУ имени Тараса Шевченко. Декан факультета проф. А.Д.Петренко является членом специализированного Совета по защите докторских и кандидатских диссертаций в Киевском национальном университете имени Тараса Шевченко.

На сегодняшний день это дает возможность не только привлекать для чтения фундаментальных курсов известных ученых, но и оказать помощь аспирантам кафедр в деле подготовки и сдачи кандидатских экзаменов по специальностям «германские языки», «романские языки», «теория перевода».

В состав факультета входят четыре кафедры – немецкой филологии (зав.кафедрой проф. А.Д. Петренко), английской филологии (зав.кафедрой доц. Н.А. Дьякова), романской и классической филологии (зав.

кафедрой доц. С.Г. Скороходько), греческой филологии (зав. кафедрой доц. Э.Ш. Исаев). Каждая кафедра ведет подготовку специалистов в рамках направления "Филология" по следующим специальностям – "английский язык и литература", "немецкий язык и литература", "французский язык и литература", "латинский язык", "испанский язык и литература", "новогреческий и английский язык и литература", а с 2002 учебного года также по специальности "Перевод" (английский, немецкий, французский языки).

Кафедра немецкой филологии

Кафедра немецкой филологии была создана в июле 1986 года после разделения кафедры романо-германских языков. До этого времени коллектив кафедры немецкой филологии работал как секция немецкого языка в составе кафедры английского языка (до 1974 года) и романо-германских языков (1974–1986 гг.). Возглавляли секцию старший преподаватель Н.А. Бобикова (до 1975 года), доцент Р.А. Лепина (1975–1980; 1983–1986 гг.), доцент А.М. Науменко (1980–1983 гг.). Заведовали кафедрой немецкой филологии в разные годы кандидаты филологических наук, доценты Р.А. Лепина (1986–1987 гг.), А.М. Науменко (1987–1991 гг.). С 1992 года кафедрой возглавляет доктор филологических наук, профессор, академик АН ВШ Украины Александр Демьянович Петренко.

Преподавательский и научный состав. Профессора: д.ф.н., проф. А.Д. Петренко (теория языкознания, социолингвистика, социофонетика, теоретическая фонетика, фоностистика), член-корр. НАН Украины, д.ф.н., проф. О.Б. Ткаченко (теория языковой коммуникации, теория языкознания, социолингвистика), д.ф.н., проф. Л.И. Прокопова (теоретическая фонетика, социофонетика, фоностистика). Доценты: к.ф.н. Р.А. Лепина (теоретическая грамматика, лексикология), к.ф.н. Л.В. Любавина (история немецкого языка, теория и практика перевода), к.ф.н. Э.Ш. Исаев (введение в германскую филологию, история лингвистических учений, теория языковой коммуникации), к.ф.н. Д.А. Петренко (лингвострановедение, теорфонетика). Старший преподаватель С.Е. Перепечкина (вводно-коррективный курс фонетики немецкого языка). Ассистенты: Д.О. Островский, И.В. Черныш, Е.Г. Шестакова, Д.А. Шальга, Е.Е. Щелкова (практический курс современного немецкого языка, спецкурсы).

Основные учебные курсы – теория языкознания, история лингвистических учений, основы теории языковой коммуникации, социолингвистика, теоретическая фонетика, фоностистика, социофонетика, введение в германское языкознание, теория германского языкознания, основы научных исследований, лингвострановедение, теоретическая грамматика, лексикология, история немецкого языка, теория и практика перевода, методика преподавания иностранных языков, стилистика, вводно-коррективный курс немецкой фонетики, практический курс современного немецкого языка, спецкурсы по лингвистике, методике преподавания иностранных языков, немецкой литературе.

Направление научных исследований. Ученые, преподаватели, аспиранты и соискатели кафедры разработывают единую комплексную научную тему "Соціолінгвістична варіативність в мові та мовленні" (руководитель темы – д.ф.н. А.Д. Петренко, номер государственной регистрации №0198V005638). Объект исследования – социально-коммуникативная система немецкого языка. Цель работы – исследование социолингвистической вариативности немецкого языка на лексико-семантическом, грамматическом и фонетическом уровнях. В круг проблем изучения включен анализ социальной природы языка в отечественном и зарубежном языкознании, рассмотрение основных параметров социофонетики, проблем языковой нормы, теории функциональных и произносительных стилей. На кафедре открыто новое направление социолингвистических исследований по теме "Социальная стратификация современного немецкого языка в Германии на фонетико-фонологическом уровне". Тема и материалы исследований связаны с учебными планами и программами подготовки бакалавров, специалистов и магистров по направлению "Филология" (германские языки), существенно расширяют и дополняют теоретические курсы стилистики, фоностилистики, теоретической фонетики, лексикологии, истории языка, спецкурсы по социолингвистике и социофонетике, нормативный курс фонетики современного немецкого языка (раздел "Стилистические варианты произношения"). В 1999 году в Киеве издана монография А.Д.Петренко по социофонетике, а также две части коллективной монографии «Новые подходы к изучению иностранных языков в высшей школе».

К важнейшим научным трудам, опубликованным учеными кафедры немецкой филологии можно в первую очередь отнести следующие работы: Ткаченко О.Б. По следам исчезнувших языков (сопоставительно-историческая и историко-типологическая фразеология славянских и финно-угорских языков). – Будапешт, 2002. – 300 с.; Ткаченко О.Б. До соціолінгвістичної оцінки мов // Мовознавство. – № 2. – Київ, 1988. – С. 23–44.; Ткаченко О.Б. Українська фонетика на історико-типологічному тлі // Мовознавство. – № 2–3. – Київ, 1998. – С. 54–66.; Прокопова Л.И. Структура слога в немецком языке. – Киев, 1973. – 500 с.; Прокопова Л.И. Соціолект школярів і німецька літературна вимова // Мови європейського культурного ареалу. Розвиток і взаємодія. – К.: Вид-во Довіра, 1995. – С. 78–86.; Петренко А.Д. Социофонетическая вариативность современного немецкого языка в Германии. – К.: Рідна мова, 1998. – 255 с.; Petrenko A. Stilistische Varianten der Aussprache im Fremdsprachenunterricht // Deutsch als Fremdsprache. – № 5. – Leipzig, 1989. – S.267–272.; Петренко А.Д. Стилiстичні варіанти вимови // Нові підходи до вивчення й викладання філології у вищій школі. Монографія (в співавт.). – Київ, 1994. – 255 с.; Петренко А.Д., Петренко Д.А., Исаев Э.Ш. Мова чоловіків і жінок як одиниця соціолінгвістичного дослідження. // Мовознавство. – №1. – Киев, 1999. – 123–131.; Исаев Э.Ш., Петренко О.Д., Петренко Д.О. До сторіччя кодифікації орфоепічної норми німецької мови // Мовознавство. – № 6. – 2000. – С.49–56.; Лепина Р.А. Роль лексического повтора в семантико-синтаксической организации предложения (на материале немецкого языка). – Киев, 1977. – 220 стр.; Долгополова Л.А. Неопределенные номинации в современном немецком языке. – М., МГПУ, 1993. –

212 с.; Любавина Л.В. Структурно – семантическая характеристика отыменных лексико-словообразовательных гнезд современного немецкого языка. – Киев, 1986. – 212 с.

Кафедра греческой филологии

Кафедра греческой филологии была создана в мае 1992 года. Первым заведующим кафедрой стал доктор филологических наук, профессор А.С. Козлов, затем на этом посту его сменил кандидат филологических наук, доцент Л.В.Павленко, работавший заведующим кафедрой до 2003 года. В настоящее время кафедрой руководит кандидат филологических наук, доцент Эдуард Шахмарович Исаев.

Преподавательский и научный состав. Профессора: д.ф.н., проф. А.С. Козлов (история зарубежной литературы). Доценты: к.ф.н. Э.Ш. Исаев (история лингвистических учений, основы теории языковой коммуникации), к.ф.н. Л.В.Павленко (история зарубежной литературы, историческая грамматика греческого языка), к.ф.н. О.Н. Александрова (история греческой литературы, введение в балканистику), к.и.н. И.И. Вдовиченко (античное искусство). Старший преподаватель С.А. Лазариди (теоретическая фонетика новогреческого языка, история и теория перевода, методика преподавания новогреческого языка). Преподаватели: А.К. Георгиади (фразеология новогреческого языка), Спирос Белегратис (история новогреческой литературы, лексикология новогреческого языка), Христос Хрисафис (новогреческие авторы, практический курс новогреческого языка, спецкурсы), Мария Анагностопулу (стилистика новогреческого языка, практический курс новогреческого языка).

Основные учебные курсы – история лингвистических учений, основы теории языковой коммуникации, античная мифология, античное искусство, античные жанры и сюжеты в литературе XX в., введение в балканистику, греческие диалекты, греческий фольклор, древнегреческий язык, историческая грамматика греческого языка, история античной литературы, история Древнего мира, история зарубежной критики, история зарубежной литературы (Средние века и Возрождение), история и теория перевода, история новогреческой литературы, лексикология новогреческого языка, лингвострановедение (Греция и Кипр), методика преподавания новогреческого языка, новогреческие авторы, новогреческий язык (практический курс), стилистика новогреческого языка, теория и практика перевода с новогреческого языка, теорфонетика новогреческого языка, фразеология новогреческого языка

Направление научных исследований. В настоящее время кафедра ведет научные исследования по трем основным направлениям: “Современная зарубежная литературная критика” (проф. А.С. Козлов), «Сравнительное языкознание и социолингвистика» (доц. Э. Ш.Исаев), “Сравнительное литературоведение: античность в литературах нового времени” (доц. Л.В.Павленко). По указанной проблематике осуществляются также подготовка аспирантов и соискателей, ведется научная работа студентов (дипломные, выпускные и курсовые работы). С учетом того, что выпускники кафедры получают вторую специальность “английский язык и литература”, в научной работе кафедры сохранилось и наметившееся еще в 70-е гг. направление – исследование проблем англо-американской литературы и литературной критики на современном этапе.

К важнейшим научным трудам, опубликованным учеными кафедры греческой филологии можно в первую очередь отнести следующие работы: Козлов А.С. Литературоведение Англии и США XX века. – Симферополь: Таврия. – 1993. – 230 с.; Павленко Л.В. Древнегреческий язык: учебное пособие для студентов гуманитарных специальностей университетов. – Киев: НМК МО, 1992. – 207 с.; Павленко Л.В. ЭЛЛИНИКА: хрестоматия комментированных поэтических текстов древнегреческих авторов (пособие для студентов, учащихся гимназий и лицеев). – Москва: Аспект-Пресс, 1994. – 208 с.; Павленко Л.В. Латинский язык для юриста и предпринимателя: краткий самоучитель. – Симферополь: Атлас, 1994. – 98 с.; Мавригопулос П. Новогреческая литература (ранний период): учебное пособие к теоретическому курсу. – Симферополь: НМЦ «Библиотека Таврика», 1998. – 110 с.; Язык. История. Культура. Материалы для Олимпиад школьников по – языку, истории и культуре Греции / Авторы составители О.Н.Александрова, О.А. Лазариди, С.А. Лазариди. – Симферополь: НМЦ «Библиотека Таврика», 2000. – 96 с.; Крымские греки на этапе возвращения. Возрождение национальной культуры / Сб. Греки в истории Крыма: краткий биографический справочник. – (в соавторстве Лазариди С.А., Павлов В.М.). – Симферополь: «Таврия Плюс», 2000.; Павленко Л.В. Латинский язык: учебное пособие для студентов юридического факультета. – Симферополь, 2000. – 100 с.; Основы литературоведения. Учебное пособие для филологических факультетов пед. ун-тов / Мещеряков В.П., Козлов А.С., Кубарева Н.П., Сербул М.Н.; под общ.ред. В.П. Мещерякова. – М.: Московский лицей, 2000. – 372 с.

Кафедра романской и классической филологии

Кафедра была создана в 1974 году. Первоначально она объединяла в своем составе преподавателей французского, латинского и немецкого языков и носила название кафедры романо-германских языков. Первым заведующим кафедрой был избран в 1974 году кандидат филологических наук, доцент Ю.С. Денисов. С 1986 года после разделения кафедры романо-германских языков на две: кафедру романской и классической филологии и кафедру немецкой филологии ее возглавляет кандидат филологических наук, доцент Станислав Георгиевич Скороходько.

Преподавательский и научный состав. Профессора: д.ф.н., А.И. Чередниченко (теория и практика перевода, социолингвистика, теория языкознания). Доценты: к.ф.н. Г.П. Гавришева (история франкоязычных литератур, литературные связи Франции, Украины и России); к.ф.н. Ю.С. Денисов (история франкоязыч-

ных литератур, в том числе проблемы авторского стиля); к.ф.н. Н.С. Лесова (история франкоязычных литератур); к.ф.н. С.Г. Скороходько (теоретическая грамматика и лексикология французского языка, теория и практика перевода, социолингвистика). Старшие преподаватели: Е.Н. Татаренко (лексикология французского языка); Т.В.Чекалина (сравнительная грамматика французского и латинского языков, приемы взаимопроницающего обучения латино-французским грамматическим аналогам); В.И. Чулков (лингвостилистический анализ оригинальной латинской прозы, методика обучения специальной латинской лексике юристов, историков). Ассистенты: Л.Ю. Алексеева (лексико-синтаксические особенности французских рекламных текстов); Н.М. Лазарева (история франкоязычных литератур); М.П. Назаревская (методика обучения специальной латинской лексике биологов и филологов); Н.П. Науменко (история франкоязычных литератур); Т.Л. Нерадовская (эмфатический синтаксис французского языка, методика обучения французскому языку в средней школе).

Основные учебные курсы – основы теории языковой коммуникации, методология и организация научных исследований, введение в романскую филологию; теоретический и практический курсы французского языка как основного и второго иностранного, теоретический и практический курсы испанского языка как второго иностранного; теоретический и практический курсы латинского языка как второго иностранного; лингвострановедение основного и вторых иностранных языков; история франкоязычных литератур; методика преподавания французского и латинского языков в средней школе; латинский язык для филологических, социально-политических и биологических специальностей.

Направление научных исследований. Ученые кафедры разрабатывают комплексную научную тему "Исследование проблем стиля и перевода текстов на французском и латинском языках и их использование для подготовки научной и методической литературы" (руководитель темы – к.ф.н. С.Г. Скороходько, номер государственной регистрации № 0198V005765). Объект исследования – коммуникативная и стилистическая вариативность прозаических и поэтических текстов разных жанров на лексико-семантическом и синтаксическом уровнях. Цель исследования – установление основных вариантов художественных, публицистических, научных, рекламных текстов на французском и латинском языках в плане выражения и содержания. Тематика и материал исследований связаны с действующими учебными планами, программами подготовки бакалавров, специалистов и магистров по направлению "Филология" (романские языки), существенно дополняют фундаментальные теоретические курсы лингвистического, литературоведческого и методического профилей, а также соответствующие специальные и практические курсы.

К важнейшим научным трудам, опубликованным учеными кафедры романской и классической филологии можно в первую очередь отнести следующие работы: Чередниченко А.И. Язык и общество в развивающихся странах Африки. – Киев: Вища школа, 1983. – 164 с.; Чередниченко О.І., Коваль Я.Г. Теорія і практика перекладу. Французька мова. – Київ: Либідь, 1995. – 320 с.; Tchrednitchenko O. La traduction en Ukraine: histoire et modernité // La traduction au seuil du XXIe siècle: histoire, théorie, méthodologie. – Strasbourg – Florence – Grenade – Kyiv. – 1997. – 250 p.; Skorokhodko S. Facteurs et formes de la variation de la norme syntaxique du français littéraire en Afrique centrale francophone // Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie romanes. Bruxelles, 1998. V. III. Variété et diversité de la variation linguistique. – Tübingen: Niemeyer, 2000. – 345 p.; Скороходько С.Г., Татаренко Е.Н. Французский язык: грамматика (Учебное пособие). – Симферополь: РИЦ "Атлас", 1993. – 120 стр.; Денисов Ю.С. Гражданские мотивы в африканской литературе на французском языке. // Regards russes sur les littératures francophones – Paris: Harmattan, 1997. – 437 p.; Gavricheva G. La littérature béninoise d'expression française // Regards russes sur les littératures francophones. – Paris: Harmattan, 1997. – 231 p.; Лесова Н.С. Эволюция франкоязычной алжирской драматургии // Regards russes sur les littératures francophones. – Paris: Harmattan, 1997. – 123 p.

Кафедра английской филологии

Подготовка студентов по специальности "английский язык и литература" началась в 1944 году, когда был создан факультет иностранных языков. Первыми преподавателями стали доцент А.А. Криличевский и Б.С. Юсим. В 1948 году состоялся первый выпуск студентов, в числе которых был А.Г. Алтунин, возглавивший факультет и кафедру английского языка. Впоследствии кафедра английского языка была разделена на две: английского языка и английской филологии. Кафедрой английской филологии руководили кандидат филологических наук, доцент В.Г. Байков, кандидат филологических наук, доцент Л.К. Жукова. Кафедрой английского языка возглавляла кандидат филологических наук, доцент Н.Н. Боцманова. После слияния двух кафедр в кафедру английской филологии ее возглавил доктор филологических наук, профессор Ю.А. Дубовский. С 1986 года кафедрой руководили кандидат филологических наук, доцент В.А. Левашова и В.Г. Павлов. С 1999 года кафедрой руководит кандидат филологических наук, доцент Надежда Александровна Дьякова.

Преподавательский и научный состав. Профессора: д.ф.н. А.Д. Белова (лингвистика текста). Доценты: к.ф.н. Н.А. Князева (теоретическая грамматика, спецкурс), к.ф.н. М.Ю. Лукинова (стилистика, лингвострановедение, спецкурс), к.ф.н. Е.В. Полховская (введение в германскую филологию, литературоведение, спецкурс), к.ф.н. Л.К. Жукова (лингвострановедение, лексикология, спецкурс), к.ф.н. Е.А. Данилова (спецкурс, основы научных исследований), к.ф.н. Н.А. Дьякова (история английского языка, фразеология, спецкурс), к.ф.н. И.В. Татарникова (теоретическая фонетика, спецкурс), к.ф.н. Т.Р. Тимошенко (лексикология, методика преподавания, спецкурс), к.п.н. Т.Г. Чернышова (методика преподавания иностранных язы-

ков в высшей школе). Старшие преподаватели: Н.В.Шевченко (вводно-коррективный курс английского языка, спецкурс), А.И.Каменский (методика преподавания английского языка в средней школе). Ассистенты: С.Г. Арсеенко, Н.Ю. Валова, Н.А.Вовк, О.В.Харченко, С.Г. Вохминцева, Т.Е.Егошина, Е.А.Леонтьева, Г.П. Коноваленко, Е.Б. Мартынюк, С.А. Лобода, А.Л. Харченко (практический курс современного английского языка, спецкурсы).

Основные учебные курсы – основы научных исследований, введение в германскую филологию, теоретическая фонетика английского языка, история английского языка, лексикология, фразеология, теоретическая грамматика, лингвострановедение, теория и практика перевода, стилистика, методика преподавания иностранных языков в школе и в ВУЗе, практический курс современного английского языка, включая деловой английский, спецкурсы по лингвистике и литературоведению.

Направление научных исследований – доценты и преподаватели кафедры разрабатывают комплексную научную тему: «Теоретические и методологические проблемы развития английского языка» (руководитель темы – к.ф.н., доцент Н.А. Дьякова). Объект исследования – системность английской лексики и способы ее компьютерного представления. Цель работы – исследование системных отношений на различных уровнях языковой структуры: фонологическом, лексическом, фразеологическом, синтаксическом и возможности создания компьютерных программ. Тема и материалы исследования связаны с учебными планами и программами подготовки бакалавров, специалистов и магистров по направлению «филология» (германские языки), существенно расширяют и дополняют теоретические курсы по всем аспектам английского языка.

К важнейшим научным трудам, опубликованным учеными кафедры английской филологии можно в первую очередь отнести следующие работы: Белова А.Д. Лингвистические аспекты аргументации. – Монография. – Киев, 1997. – 300 с.; Куницына В.А. Принципы сегментации речевого потока (текста). Симферополь, 1982. – 130 с.; Жукова Л.К. О глагольной энантиосемии. *Иноземна філологія*. – № 85. – Львов, 1987. – С. 56–68.; Жукова Л.К. Problems in the Analysis of Idioms У. Вайнрайха. // Новое в зарубежной лингвистике. – М., 1993. – С. 94–112.; N. Dyakova. On Historical Studies of English Phraseology // The American Crimean Social Science Journal - Pennsylvania, 1996. – 350 p.; Tatarnikova I. Acoustic Paradigms in American English: Formal us Informal Speech // The American Crimean Social Science Journal. – Pennsylvania, 1996. – 350 p.; Dyakova N. Phraseology in the Language Field Structure. // Social Science Perspectives Journal - Pennsylvania, 1995. – 350 p.; Tatarnikova I. Sociophonetic Aspect of Genderlect Variability // Social Science Perspectives Journal - Pennsylvania, 1995. – 350 p.; Kharchenko O., A. Kharchenko. Realization of the Functions of the Indented Line in Literary Texts // The American Crimean Social Science Journal. – Pennsylvania, 1996. – 350 p.; Полховская Е.В. Основы истории германских языков (в соавт.). – Симферополь, 1997. – 140 с.; Князева Н.А. Характер актуализации окказиональной эквивалентности в тексте. – ХТУ, 1990. – 124 с. Тимошенко Т.Р. Навчання іноземної мови // Нові підходи до вивчення й викладання філології у вищій школі. – Монографія (в соавт.). – Киев, 1994. – 255 с.

УЧЕБНАЯ И НАУЧНАЯ РАБОТА ФАКУЛЬТЕТА

Подготовка специалистов на факультете ведется по двум иностранным языкам и литературе в рамках направления "Филология" и специальности "Перевод". Все практические и теоретические курсы читаются только на иностранных языках – английском, французском, немецком, новогреческом, а с 1999–2000 учебного года и на испанском языке.

Основной целью учебной работы факультета является подготовка филологов - специалистов, не просто отлично владеющих теорией и практикой иностранных языков, но и получающих фундаментальную подготовку по циклу общественных дисциплин, предметам психолого-педагогического профиля, теории языкознания, литературоведения, методики преподавания иностранных языков.

В настоящее время на факультете функционирует компьютерный учебный класс, оборудовано несколько видеоклассов, оснащенных современной аппаратурой, позволяющей использование трех систем спутникового телевидения и прием более 150 телепрограмм со всего мира в прямой трансляции. На факультете созданы аудиторные блоки, закрепленные за соответствующими кафедрами. Уже действуют аудитории кафедр романской и классической филологии, греческой, английской и немецкой филологии. При факультете иностранной филологии работает лингвистический центр по изучению иностранных языков для жителей Симферополя и Крыма. После открытия в 2002 году новой специальности "Перевод" (английский, немецкий, французский языки) в Таврическом национальном университете был создан современный центр синхронного перевода.

С целью сохранения лучших традиций прошлого, на факультете действует институт кураторов. Активно работают с академическими группами С.Г. Арсеенко, Н.В. Шевченко, Л.В. Любавина, С.А. Лазариди, С.Е. Перепечкина, Н.А. Князева, Е.Н. Татаренко, Н.В. Шевченко, Д.О. Островский, И.В. Черныш, Е.Г. Шестакова, Д.А. Шалыга, С.Г. Вохминцева, Е.А. Леонтьева и многие другие преподаватели. Лучших из своих выпускников кафедры направляют в аспирантуру. Успешно защитили кандидатские диссертации аспиранты М.Ю. Лукинова, Е.В. Барабан, Е.В. Полховская, Э.Ш. Исаев, Д.А. Петренко. Готовятся к защите кандидатских диссертаций преподаватели Е.Н. Татаренко, С.Е. Перепечкина, Д.О. Островский, Е.Б. Мартынюк, Д.А. Шалыга, И.В. Черныш, Т.Е. Егошина, Е.Г. Шестакова, Е.Е. Щелкова.

Преподаватели и студенты кафедр регулярно участвуют в международных конференциях, выезжают для стажировки за границу, издают свои научные труды, учебники и монографии. Результаты исследова-

ний в области филологии публикуются в научных изданиях Украины и за рубежом. В числе научных публикаций кафедр следует выделить совместные сборники трудов преподавателей факультета и ученых Гэннонского университета (США) – The American Social Science Journal (Американский журнал общественных наук), Московского государственного университета им. М. Ломоносова, Киевского национального университета имени Тараса Шевченко. Ежегодно факультет издает собственный сборник научных трудов в журнале "Культура народов Причерноморья", в котором публикуются результаты исследований по германской, романской филологии, эллинистике, методике преподавания иностранных языков, зарубежной литературе. В 2003 году изданы учебное пособие по лингвострановедению США (авторы Л.К. Жукова, С.Н. Смирнова) под общей редакцией профессора А.Д. Петренко, Малая французско-русская энциклопедия французских и международных аббревиатур (авторы С.Г. Скороходько, Е.Н. Татаренко, Л.Ю. Алексеева). На международной выставке в Киеве данные работы, наряду с другими, представленными ТНУ им. В.И. Вернадского были отмечены в 2003 году "серебряной медалью".

В рамках работы над комплексной темой научных исследований «Вариативность в языке и речи» специалисты факультета поддерживают научные связи с ведущими вузами Украины (Национальный университет имени Тараса Шевченко, Киевский государственный лингвистический университет, государственные университеты Донецка, Запорожья, Львова, Одессы) и рядом зарубежных вузов: Московским и Санкт-Петербургским государственными университетами, Билстонским университетом, университетами Глазго и Ковентри (Великобритания), университетами Павия, Руан и Пикардия (Италия, Франция), университетом Гранада (Испания), Уилламетским и Ратгерским университетами (США), Ганноверским университетом и Дрезденским техническим университетом, Институтом иностранных языков Федеральной Земли Северный Рейн-Вестфалия, (Германия), Люблинским университетом в Польше.

Факультет организует и ежегодно проводит всеукраинский конкурс студенческих научных работ по иностранной филологии. Студенты многих вузов страны успешно представляют материалы своих исследований и отмечаются дипломами победителей этого престижного смотра одаренной и талантливой молодежи Украины.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ

В последние годы факультет развивает долгосрочные программы сотрудничества с рядом государственных и общественных организаций, фондов культуры и учреждений образования США, Франции, Германии, Греции, таких как Alliance Française, Goethe-Institut, British Council. Ежегодно на кафедрах факультета работают специалисты из-за рубежа. В течение многих лет занятия со студентами ведут преподаватели из Великобритании, Франции, Греции и Германии – Роберт Морли, Жан-Пьер Арден, Жан-Люк Гестер, Хорст Хофманн, Жан Гют, Дитер Кнапе, Жан Пуаро, Спирос Белегратис, Альбер Аюка, Франсуаза Гинуазо, Хрисафис Христос, Макрис Василиос, Алиса Хефеле, Биргит Кляйст, Мария Анагностопулу и др.

Факультет осуществляет подготовку студентов из-за рубежа – Турции, Китая, Швеции, Германии. В 1998 году состоялся первый выпуск студентов из Турции по специальности «английский язык и литература». С 1997 г. по 2000 г. при кафедре греческой филологии был создан Научно-методический центр «Библиотека Таврика», который осуществлял в форме двух ежегодно проводимых двухнедельных семинаров повышение квалификации 15 учителей новогреческого языка, работающих в школах Крыма. Средства на проведение семинаров, приобретение учебных пособий для учителей, средств аудирования и аудиокурсов Центр получал от греческих спонсоров – Национального учреждения по приему греков-репатриантов, Общественного Фонда «Александр С. Онассис» и от университетов Афин, Фессалоник и Патр. Кафедра греческой филологии продолжает сотрудничество с образовательной программой «Ясон» Аристотелевского университета г. Фессалоники (Греция); с образовательной программой Яннинского университета (Греция). Для углубленного изучения новогреческого языка и культуры Греции ежегодно в университеты гг. Афины, Фессалоники, Янины направляются лучшие студенты. Постоянное внимание деятельности кафедры уделяет чрезвычайный и полномочный посол Республики Греция в Украине г. Панайотис Гумас и Генеральный Консул Республики Греция в Одессе г. Алексис-Павлос Стефану.

Кафедра немецкой филологии участвует в организации и проведении международных научных конференций по проблемам изучения иностранных языков с участием специалистов из Германии. На протяжении многих лет на кафедре проходят стажировки студенты из института иностранных языков Земли Северный-Рейн Вестфалия (Германия). Немецкий национальный культурный центр – Гете-Институт проводит на базе кафедры международные семинары по актуальным проблемам преподавания немецкого языка как иностранного, а студенты отделения немецкой филологии ежегодно совершенствуют свои знания на семинаре германистов в г. Тиммендорфер Штранд (Германия). Около двадцати студентов старших курсов традиционно проходят обучение и стажировки в ведущих университетах Германии – Гамбургском, Рурском, Мюнхенском, Гейдельбергском и др. Кафедра поддерживает тесные контакты с посольством Федеративной Республики Германия в г. Киеве. Гостем факультета и кафедры неоднократно были Чрезвычайный и Полномочный Посол ФРГ в Украине г. Д. Штюдemann и Министр-посланник ФРГ в Украине г. Г.Й. Шмидт. Кафедра активно сотрудничает в течение ряда лет с Фондом Роберта Боша в Штуттгарте. Учитывая высокий научно-методический потенциал и опыт кафедры, Фонд Р.Боша командует в течение ряда лет для работы на факультете преподавателей немецкого языка из Германии. Преподаватели кафедры участвуют в международных проектах «ТЕМПУС-ТАСИС» и «ИНТАС», совместно с учеными университетов Киева, Москвы, Екатеринбургa и Хагена (Германия) работают над созданием учебников по иностранным

языкам для студентов университетов Украины и Российской Федерации.

В течение многих лет факультет иностранной филологии ТНУ им. В.И. Вернадского принимает для преподавательской работы со студентами и преподавателями кафедры специалистов из Франции, командированных Французским культурным центром при Посольстве Французской республики в Украине. Французский Культурный центр, а также Посольство Швейцарской конфедерации в Украине обеспечивают кафедру научной, методической, справочной, периодической, художественной литературой и другими учебными материалами на французском языке. Кафедра романской и классической филологии активно сотрудничает в области французской филологии с университетом г. Люблина (Республика Польша). Совместно с преподавателями из Франции кафедра осуществляет прием экзаменов на получение французских дипломов DELF – DALF.

Кафедра английской филологии участвует в организации и проведении международных конференций по проблемам изучения иностранных языков с участием специалистов из Великобритании и США. За последние годы проведено несколько конференций с участием американских ученых, по результатам которых опубликованы совместные научные труды. Активно развиваются деловые контакты с представительством Британского Совета в Украине. Преподаватели кафедры английской филологии участвуют в организации и проведении международных семинаров под эгидой British Council в ТНУ им. В.И. Вернадского. Студенты кафедры проходят ежегодные языковые стажировки в Уилламеттском университете в США.

ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ ФАКУЛЬТЕТА

Перспективы развития факультета иностранной филологии тесно связаны с общей стратегией развития Таврического национального университета им. В.И. Вернадского. Главной целью дальнейшей работы факультета является преемственность в преподавании иностранных языков, сохранение лучших традиций и опыта прошлых десятилетий, подготовка высококвалифицированных кадров – докторов и кандидатов филологических наук по иностранной филологии.

Одной из задач является также совершенствование материальной базы факультета и кафедр – создание мультимедийного центра, лаборатории экспериментальной фонетики, открытие нового компьютерного класса, расширение возможностей центра синхронного перевода применительно к нуждам новой специальности "Перевод". Факультету предстоит серьезная работа и по совершенствованию учебных планов новой специальности, созданию кафедры теории и практики перевода германских и романских языков, расширению количества иностранных языков, изучаемых на факультете за счет испанского и итальянского. В перспективе - установление новых контактов с международными организациями, учебными заведениями Великобритании, США, Германии, Франции, Швейцарии, Греции и других стран с целью развития научных контактов, а также расширения возможностей для стажировок преподавателей и обучения студентов факультета иностранной филологии в странах изучаемого языка.

Декан факультета иностранной филологии, профессор А.Д.Петренко